

Revalidering og forsorg

Í februar mánað var ársfundur hildin í Helsingør. Umleidd 150 luttakarar, sum öll arbeidda innan forsorgina — læknar — administratión — lærarar — røktarar — sosialráðgevarar — verkstaðarleiðarar o. o. Fundirnir vórðu hildnir á tí frálíka vælegnaða LO skúlanum Helsingør (í aðrari grein fer at verða sagt meir um henda skúlan).

Úr Føroyum luttóku Hanna Lisberg og Ansvein Heinesen, bæði sum umboð fyrri Spesial-skúlan í Havn.

Fyrsti fyrilestur varð hildin av H. C. Seierup, sum er stjóri í sosialstýrinum (Og sum sjálvur er blindur). Evni var: Sosialstýrelse og socialreform.

Eftir fyrilestin varð orðaskifti og nógvir spurningar vóru havdir á lofti.

Fyrirpartarnar vóru fyrilestrar og seinrapartarnar varð arbeiði í bólkum.

Seinri varð bólkarárbeiddi viðgjørt í einum »paneli«. Hetta vóru ekspertar frá øllum økjum — adminstr. læknal. pedagogar o. s. fr. Her skal bert verða víst á onkum av teim sera áhugaverdu spurningunum, sum vóru við viðgerðar

Diagnosticering og visitering

1. Med udgangspunkt i delta-gernes konkrete eksempler på, at multihandicappede patienter — »faldet mellem to stole« eller på anden måde fejlplaceret, drøftes, hvorledes huller i det nuværende system kan afhjælpes, herunder hvorledes diagnosticeringen og visiteringen af multihandicappede koordineres pædagogisk, socialt og lægeligt?

a) Hvem skal afgøre, hvad der er hovedhandicappet?

b) Hvilke personalegrupper bør tilknyttes eventuelle fæl-

les diagnosticerings- og visiteringsordninger?

c) Hvordan sikrer man patienters og pårørendes medbestemmelse ved afgørelse af anbringelsessted (skole, pleje hjem, eget hjem o. s. v.)?

d) Hvordan sikrer man løbende, at patienternes anbringelse og behandling er optimal?

Leggið til merkis spurningin undir e! Hetta er ein ógviliga pinligur spurningur fyrri okkum føroyingar. Hvussu mong føroysk foreldur verða t. d. spurð eftir, hvat gjørt verður við teirra evnaveika barn? Nei, her er einki at spyrja um, vilja tey ikki lata tað undir Maribo amt, ja — so tey um tað! So kunnu tey sjálvi hava tað heima.

Vit koma her í blaðnum at koma nærri inn á henda spurning. Hevði tað nyttað, so skuldi eg farið uppá eitt fjall og rópt og sagt Føroya fólki frá, hvussu hjartaliga synd vit gera móti teim evnaveiku og teirra avvarandi, tí ekspertar siga, at tað finst neyvan tann bólkur av fólki, sum er so »míljøbevisstur« sum júst tey evnaveiku.

Undir orðaskiftinum komu vit inná spurningin viðvíkjandi tí, at allir føroyingar, sum eru evnaveikir skulu sendast til Rødbygaard. Ein av læknunum hevði tá á munni: »Nu kan det kraft-stege-mig være nok med at sende dem til Rødbygaard. Nu må der uddannes personale, og der må bygges institutioner på deres fodeoer, for det andet er stik imod alt det, vi her sidder og diskutere«.

Lógir megu fyrst setast í gildi, og sum sagt, fólk má sendast at fáa útbúgving — verkstoð av ymsum slag megu setast á stovn.

3 ár ganga at útbúgva fólk á personalehaskúlanum, so her

er nokk at ríva í, men her má farast til verka við tað sama.

Eitt er víst, aðrenn vit fáa hesi fólkin heim, megu vit hava alt til reiðar, sum frammánundan er nevnt, tí annars er ikki nógv vunnið, um vit bert fá tey heim at eta og sova. Nei! Arbeiðið verður nógv uppá at finna fram til hvat arbeiði best hóska til einstaka. Harafturat hava evnaveik undirvísingarskyldu til tey eru 21 ár (í Danmark).

Kunngerð

Oyrna-, nös- og hálslekni B. C. Nielsen hevur viðtalur á teimum føroysku sjúkrahúsum soleiðis:

Á Landssjúkrahúsinum (Tórshavn tlf. 3540, lok. 90) frá 2/3 til 12/3 1971.

Á Suðuroyar Sjúkrahúsi (Tórøyr tlf. 134) frá 15/3 til 18/3 1971.

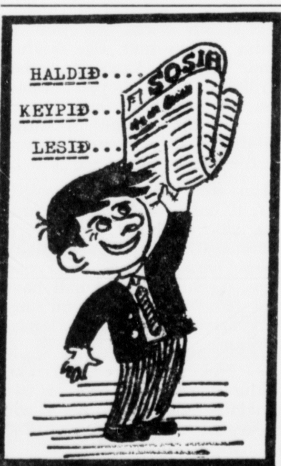
Á Klaksvíkar Sjúkrahúsi (Klaksvík tlf. 5463) frá 20/3 til 24/3 1971.

Sjúklingar mugu sjálvir ringja frammánundan til sjúkrahúsin og biðja um tíð.

Av tí, at tíðin verður so knapp, ber bara til at taka fólk, sum hava fingið ávísing frá lækna sínum (børn frá skulalekna).

Viðtaludagin er fyrst at venda sær til skrivstovuna á sjúkrahúsinum, har 24.00 kr. skulu verða goldnar fyrri 1. viðtalu, og kr. 12.00 fyrri tær, sum kanska verða seinni. Á Landssjúkrahúsinum hevur læknin viðtalu á 1. hædd í nýggja bygninginum og har verður goldið fyrri viðtalu í »Leiðbeining« í forhøllini. Ein partur av útreiðslunum verður afturgoldin av sjúkrakassanum.

Bonnevi.



Í samband við frammanfyrirstandandi skal eg heilsa øllum foreldrum, sum hava evnaveik børn í Danmark — frá Helen Hansen, sum í fleiri ár hevur verið formaður fyrri foreldraráð í øki II (Ebberødgård).

Hella er ættað sunnan úr Vági, eigur sjálv ein evnaveikan spastiskan drong, Calle, sum er á Ebberødgård.

Hella mælir til, at tit foreldur taka tykkum saman í felag, tí tað er av ómetaliga stórum týdningi, at foreldur hava onkum at tala við um felags trupulleikar, og áhugamál. Annars vóru øll foreldur

vælkomin at seta seg í samband við hana — hon býr Áse vej 38 — 3500 Værlose.

Vit hava heima í Føroyum, og eisini uttanfyri Føroyar, fólk, sum hava gjørt seg galdandi á mangan hátt. Hetta er ein av teimum, sum vit skylda stóra tókk — ja navn hennara kemur at standa sum minnisvarði í søguni um stríðið at gera korini menniskjanslig hjá teim evnaveiku.

Vit skulu eina aðra ferð ferð siga eitt sindur meira um arbeiði hennara fyrri evnaveikunum.

Hanna Lisberg.

Pipp skivur um popp

Nýtt popporkestur

Snorri Poulsen, trummur
Ólavur Óster, guitar
Kolbein Simonsen, bas
Jógvan Bjørk, syngur (spælir eisini fløytu)

Leygarkvöldið spældi eitt nýtt popporkestur Klubbanum í Havn. Tað verður nevnt Ragnarok! Tað eru teir: Ólavur, Snorri, Jógvan og Kolbein.

Teir vóru væl fagnaðir — og leiktu teir eisini sera væl.

Tað hevur verið heilt út av lagi vánaligt við popporkestrum í Havn í seinastuni. Nú tykist vend aftur at vera komin í. Væl komnir! Ragnarok. Teir hava spelt fyrr, ið hvussu er onkur av teimum, men hetta var fyrstu ferð, teir speldu saman.

Hesir hava skil á musikki — tað hoyrdist, ið hvussu er longu fyrsta kvöldið.

Pipp.

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóváttrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

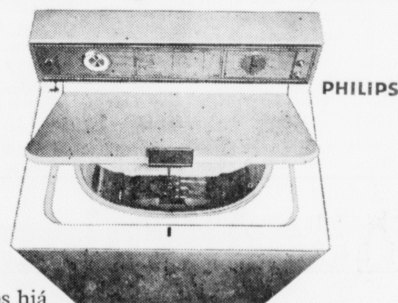
Vit tryggja:

[Bátar, skip, vøkur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar elga at tryggja í landsins egnu trygging.

16 sjálvvirkandi vaskiskráir - við bio-skrá og Woolmark-skrá. Eisini skolistopp og munadygg turrvinding. Soleiðis er Philips MK II - mest fullfýggjaða vaskimaskinan, sum fæst. Royni hana sjálvi - hjá Marsteini. kr. 2.985,00

Philips vaskimaskinan 16 ferðir sjálvvirkandi !



Philips hjá

marstein

AARVEGUR 12 · TEL. 11654 TÓRSHAVN

veitir lætta -og tænastu um land alt!

Lýsið í SOSIALINUM!

Vinningurin 57.450 kr.

Tað kann ikki annað sigast: V 4 gjordist tann heilt stóra lukkan. Sum nú seinasta leygarkvöld. Útvarpstjórin upplýsti, at tá byrjað varð av fyrstan tíð, høvdu teir sett sær sum mál: 3000 seðlar, og tað hildu summi vera høgt sett.

Og so eru teir komnir so høgt í dag, at vinningurin er kominn uppá knappar 58.000 kr. — gamani, nakað var frá vikuni undan, hetta ljóðar sum eitt ævintýr. Og úrsliðið? Ja, tað vóru 14, sum skuldu deila vinningin — ein fittur nevi, hóast alt. Onkur av teim, sum høvdu fyra røtt hevur helst sitið við spenningi og hugsað:

Hevði tað nú verið so væl, at eg var einasti vinnari!

Men hvat alt er og ikki. Vit hava spurt í útvarpinum hvussu nógvur peningur er komin inn tær 50 ferðirnar spælt hevur verið. Upplýst verður, at 1,8 mill kr. brutto.

Hjá mongum er vinningurin komin væl við.

Harafturat eru ikki so fá »gullkorn« komin í skemtinum. Eitt nú »gotufrenskt« og »erlendsk dansk«. Ella hvor hevði hugsað slíkt, at brúkt albogarnar at koma umboð á Smyril í staðin fyrri landgongdina?